

TERMS AND CONDITIONS OF USE

FOREACH CODE FACTORY (NEQ 1174773029), a division of Caya Technologies Inc. duly incorporated under the laws of Canada and having its principal offices in the city of Boucherville, Quebec, Canada (the “**Company**”).

The following are the terms and conditions that govern your access to and use of the Services (as defined below) and is an agreement between you and the Company. By accessing and/or using the Services, you acknowledge that you have read, understood and agree to abide by and comply with all terms, conditions and notices contained in or referenced herein (the “**Terms and Conditions**”).

The Company reserves the right, at its sole discretion to change, add or remove portions of these Terms and Conditions, at any time. It is your responsibility to periodically check these Terms and Conditions for changes. Your continued use of the Services following the posting of changes will mean that you accept and agree to such changes.

1. DEFINITIONS

“**Account Information**” means information about you that you provide in connection with the creation or administration of your account, including without limitation the names, usernames, phone numbers, email addresses and billing information associated with your account.

“**Content**” means any and all data that you transfer to the Company for processing, storage and/or hosting by the Services.

“**Intellectual Property**” shall mean any and all intellectual property rights of the Company, including, without limitation, inventions, patents and/or applications of such, know-how, trade secrets, designs, copyrights (including copyrights in documentation and related objects), neighboring rights, trademarks, service marks, logos, business and company names, domain names and other intellectual property rights of a similar kind in any part of the world whether registered or not, including applications for the registration of such rights. Without limiting the generality of the foregoing, it is agreed that the Intellectual Property includes any and all components of the Services and all of their content, including but not limited to, the source code, the text, logos, slogans, images, drawings, graphics, illustrations, photographs, videos, musical excerpts.

“**Privacy Policy**” means the Company’s privacy policy located at https://linuxforphp.com/doc/FCF_PRIVACY.pdf, as it may be updated by us from time to time.

“**Services**” means the cloud-based hosting services made available by the Company and any components thereof.

2. LICENSE

2.1. Subject to these Terms and Conditions, the Company hereby grant to you a limited, non-transferable, non-assignable, non-sublicensable and non-exclusive license to access and use the Services, and any related documentation (the “**License**”). You agree that you will not assign, sublicense, transfer, pledge, lease, rent, or share your rights under the License. The fees paid by you are paid in consideration of the License granted under these Terms and Conditions. The License will

CONDITIONS D'UTILISATION

FOREACH CODE FACTORY (NEQ 1174773029), une division de Caya Technologies Inc. dûment constituée en vertu des lois du Canada et ayant son établissement principal dans la ville de Boucherville, Québec, Canada (l' « **Entreprise** »).

Les présentes contiennent les conditions générales qui régissent votre accès et votre utilisation des Services (telles que définie ci-après) et constituent un contrat entre vous et l'Entreprise. En accédant ou en utilisant les Services, vous reconnaissez avoir lu, compris et acceptez de respecter tous conditions des présentes (les « **Conditions d'utilisation** »).

L'Entreprise se réserve le droit, à tout moment et à sa seule discrétion, de modifier, d'ajouter ou de supprimer parties de ces Conditions d'utilisation. Il est de votre responsabilité de prendre régulièrement connaissance des Conditions d'utilisation et par la suite, de toute modification à celles-ci. Si vous continuez à utiliser les Services après l'affichage de modifications, vous serez réputé avoir accepté telles modifications.

1. DÉFINITIONS

« **Informations du compte** » désigne les informations vous concernant que vous fournissez concernant la création ou l'administration de votre compte, incluant notamment les noms, noms d'utilisateur, numéros de téléphone, adresses électroniques et informations de facturation associés à votre compte.

« **Contenu** » désigne toute donnée que vous transférez à l'Entreprise aux fins de traitement, stockage ou d'hébergement par les Services.

« **Propriété intellectuelle** » désigne tous les droits de propriété intellectuelle de l'Entreprise, y compris, sans limitation, les inventions, brevets et/ou applications de savoir-faire, secrets commerciaux, dessins et modèles, droits d'auteur (y compris les droits d'auteur dans la documentation et les objets connexes) les marques de commerce, les marques de service, les logos, les noms de sociétés et de sociétés, les noms de domaine et autres droits de propriété intellectuelle de même nature dans n'importe quelle partie du monde, enregistré ou non, y compris les demandes d'enregistrement de tels droits. Sans limiter le caractère général de ce qui précède, il est convenu que la Propriété intellectuelle comprend chacune des composantes des Services et leur contenu, incluant sans limitation le code source, les textes, logos, slogans, dessins, graphiques, images, photographies, vidéos, extraits musicaux.

« **Politique de confidentialité** » désigne la politique en matière de vie privée de l'Entreprise disponible à l'adresse https://linuxforphp.com/doc/FCF_PRIVACY.pdf, tel que mis à jour de temps à autre.

« **Services** » signifie les services d'hébergement infonuagique mis à votre disposition par l'Entreprise et toute composante de ceux-ci.

2. LICENCE

2.1. Sous réserve des présentes Conditions d'utilisation, l'Entreprise vous accorde par la présente une licence limitée, non transférable, non cessible et non exclusive d'accès et d'utilisation des Services et de toute documentation connexe (la « **License** »). Vous acceptez de ne pas céder, accorder une sous-licence, transférer, prêter, louer ou partager vos droits en vertu de la Licence. Les frais qui vous sont facturés le sont en considération de la Licence accordée aux termes des présentes

<p>allow you to use the Services to for the period for which has been paid for.</p> <p>3. SECURITY AND DATA PRIVACY.</p> <p>3.1. The Company will implement reasonable and appropriate measures to secure your Content against accidental or unlawful loss, access or disclosure, the whole without limiting your obligations under Section 4 of these Terms and Conditions.</p> <p>3.2. The Account Information shall only be used in accordance with the Privacy Policy, and you consent to such usage.</p> <p>3.3. Subject to the Company available options, you may specify the country in which your Content will be stored and hereby consent to the storage and transfer of your Content into the location you select. The Company will not otherwise access or use your Content except as necessary to maintain or provide the Services, or as necessary to comply with the law or a binding order of a governmental body.</p> <p>3.4. The company shall not (i) disclose the Content to any government or third party; or (i) move your Content from the location selected by you; except in each case as necessary to comply with the law or a binding order of a governmental body. Unless it would violate the law or a binding order of a governmental body, notice of any such legal requirement or order will be provided.</p> <p>4. CLIENT'S RESPONSIBILITIES</p> <p>4.1. Your login credentials are for your internal use only and you will not sell, transfer or sublicense them to any other entity or third party. Except to the extent caused by a breach of its obligation pursuant to these Terms and Conditions, the company shall not be not responsible for unauthorized access to your account and you are solely responsible for all activities that occur under your account, regardless of whether the activities are authorized by you or undertaken by you, your employees or a third party as the case may be.</p> <p>4.2. You will ensure that your Content and your usage of the Services will not violate any law, including, but not limited to the applicable laws of any country where said Content is hosted. Without limiting the generality of the foregoing you represent and warrant that you own all necessary right, title, and interest in and to your Content.</p> <p>4.3. You are responsible for properly configuring and using the Services and otherwise taking appropriate action to secure, protect and backup your Content, such as encryption and regular archiving of your Content.</p> <p>5. TEMPORARY SUSPENSION</p> <p>5.1. The Company may suspend your right to access or use the Services, in whole or in part, immediately upon notice in the event that: (i) your use of the Services (a) poses a security risk to the Company or any third party, including other Company's clients; (b) could adversely impact the Services, the Company's systems or the</p>	<p>Conditions d'utilisation. Telle Licence vous permettra d'utiliser les Services pour la période pour laquelle elle a été payée.</p> <p>3. SÉCURITÉ ET CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES</p> <p>3.1. L'Entreprise mettra en place des mesures raisonnables et appropriées afin de protéger votre Contenu contre la perte, l'accès ou la divulgation, accidentel ou illégal, le tout sans préjudice à vos obligations en vertu de la l'article 4 des Conditions d'utilisation.</p> <p>3.2. Les Informations du compte seront uniquement utilisées conformément à la Politique de Confidentialité et vous consentez à telle utilisation.</p> <p>3.3. Selon les options offertes par l'Entreprise, vous pouvez choisir le pays dans lequel votre Contenu sera stocké et vous consentez au stockage et au transfert de votre Contenu dans l'endroit que vous sélectionnez. L'Entreprise n'accédera pas à votre Contenu et ne l'utilisera pas autrement, à moins que cela soit nécessaire pour maintenir ou fournir les Services, ou dans la mesure nécessaire pour respecter la loi ou une ordonnance exécutoire d'un organisme gouvernemental.</p> <p>3.4. L'Entreprise ne (i) divulguera le Contenu à aucun gouvernement ou tiers; ou (b) déplacera pas celui-ci du lieu d'hébergement que vous avez sélectionné; sauf dans la mesure nécessaire pour respecter la loi ou une ordonnance exécutoire d'un organisme gouvernemental. À moins que cela n'enfreigne une loi ou une ordonnance exécutoire d'un organisme gouvernemental, vous serez avisé de toute telle exigence légale ou ordonnance.</p> <p>4. RESPONSABILITÉS DU CLIENT</p> <p>4.1. Les identifiants de connexion sont uniquement destinés à votre usage interne et vous ne pouvez ni les vendre, ni les transférer, ni les concéder en sous-licence à une autre entité ou un tiers. Sauf en cas de manquement à ses obligations aux termes des Conditions d'utilisation, l'Entreprise ne sera en aucun cas responsable de tout accès non autorisé à votre compte et vous êtes seul responsable de toutes les activités ayant lieu dans le cadre de votre compte, que vous les ayez autorisées ou qu'elles soient menées par vous, vos salariés ou un tiers le cas échéant.</p> <p>4.2. Vous veillerez à ce que votre Contenu et votre utilisation des Services ne contreviennent à aucune loi, incluant sans limitation les lois applicables de tout pays dans lequel le Contenu est hébergé. Sans limiter le caractère général de ce qui précède, vous déclarez et garantissez détenir tout droit, titre et intérêt requis sur le Contenu.</p> <p>4.3. Il est de votre responsabilité de configurer et d'utiliser correctement les Services et autrement de prendre toutes autres mesures adéquates afin de sécuriser, protéger et sauvegarder votre Contenu, notamment par le cryptage et l'archivage régulier.</p> <p>5. SUSPENSION TEMPORAIRE</p> <p>5.1. L'Entreprise pourra suspendre, en tout ou en partie, votre droit d'accès ou d'utilisation des Services immédiatement sur simple avis dans les cas suivants : (i) votre utilisation des Services (a) pose un risque de sécurité pour</p>
---	---

<p>systems or Content of any other client; (c) could subject the Company, its affiliates, or any third party to liability; or (d) could be considered fraudulent; (ii) you are in breach of these Terms and Conditions; (iii) you are in breach of your payment obligations toward the Company; or (iv) you have ceased to operate in the ordinary course, made an assignment for the benefit of creditors or similar disposition of your assets, or become the subject of any bankruptcy, reorganization, liquidation, dissolution or similar proceeding.</p>	<p>l'Entreprise ou pour tout tiers, incluant les autres clients de l'Entreprise; (b) pourrait avoir un effet néfaste sur les Services, les systèmes de l'Entreprise ou le Contenu de tout autre client de l'Entreprise; (c) pourrait engager la responsabilité de l'Entreprise, ses filiales ou celle de tout tiers (d) pourrait s'avérer frauduleuse; (ii) vous enfreignez les présentes Conditions d'utilisation; (iii) vous êtes en défaut de toutes obligations monétaires envers l'Entreprise; ou (iv) vous avez cessé votre activité habituelle, vous avez effectué une cession en faveur de créanciers ou une opération assimilée relative à vos actifs ou vous faites l'objet d'une procédure de faillite, de restructuration, de liquidation, de dissolution ou d'une procédure assimilée.</p>
<p>5.2. Upon suspension of your right to access or use the Services, in whole or in part, you remain responsible for all fees you incur during the period of suspension and will not be entitled to any service credits for any such period of suspension.</p>	<p>5.2. Advenant la suspension, en tout ou en partie, de votre droit d'accès ou d'utilisation des Services, vous demeurerez redevable de tous les frais encourus pendant la période de suspension et ne bénéficierez d'aucun crédit de service pour telle période de suspension.</p>
<p>6. TERM AND TERMINATION</p>	<p>6. DURÉE ET RÉSILIATION</p>
<p>6.1. The term of this agreement will commence upon your acceptance of the Terms and Conditions as provided herein and will remain in effect until terminated pursuant to this Section 6.</p>	<p>6.1. La durée de cette entente débutera à compter de votre acceptation des Conditions d'utilisation de la manière prévue aux présentes et demeurera en vigueur jusqu'à sa résiliation conformément au présent article 6.</p>
<p>6.2. If either party wishes to terminate the agreement for any reason, it shall give 30 days' written notice to the other party.</p>	<p>6.2. Si l'une des parties souhaite résilier cette entente pour quelque raison que ce soit, elle doit donner un préavis écrit de 30 jours à l'autre partie.</p>
<p>6.3. The Company may also terminate this agreement (i) upon notice to you in case of a breach of these Terms and Conditions and such breach remains uncured for a period of 30 days from receipt of notice; or (ii) immediately if the Company has the right to suspend your Services under Section 5 or in order to comply with the law or requests of governmental entities.</p>	<p>6.3. L'Entreprise peut également résilier cette entente (i) en vous transmettant un avis écrit en cas de violation des Conditions d'utilisation et que cette violation demeure non corrigée pendant une période de 30 jours à compter de la réception de l'avis; ou (ii) immédiatement si l'Entreprise a le droit de suspendre vos Services en vertu de l'article 5 ou afin de se conformer à la loi ou aux demandes d'entités gouvernementales.</p>
<p>6.4. Upon the termination of this agreement, all your rights under these Terms and Conditions will be immediately terminated. Notwithstanding the foregoing, the Company may, at its sole discretion and for up to 30 days following the termination, refrain from removing your Content from its Services and allow you to retrieve it, provided that (i) all monies owed are paid in full; and (ii) the Company can do so without breaching any law or request of governmental entities. You will be responsible for any fees and charges you incur during the post-termination period provided for herein.</p>	<p>6.4. Suite à la résiliation de cette entente, tous vos droits en vertu des présentes Conditions d'utilisation seront immédiatement résiliés. Nonobstant ce qui précède l'Entreprise peut, à sa seule discrétion et pendant une période pouvant aller jusqu'à 30 jours après la résiliation, s'abstenir de retirer votre Contenu de ses Services et vous permet de le récupérer, à condition que (i) tous les montants dus soient payés en totalité; et (ii) l'Entreprise procède ainsi sans enfreindre une loi ou demande d'entités gouvernementales. Vous serez responsable de tous les frais et charges que vous encourez pendant la période post-résiliation prévue aux présentes.</p>
<p>7. INTELLECTUAL PROPERTY</p>	<p>7. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE</p>
<p>7.1. The Intellectual Property in the Services and all components of the Services is the exclusive property of the Company, or otherwise provided or used under license by the Company. The Intellectual Property is subject to the Company's intellectual property rights, the <i>Trademarks Act</i>, the <i>Canadian Copyright Act</i>, applicable laws of other countries and international treaties. Any unauthorized use, including any reproduction, distribution or redistribution, transmission or retransmission, communication to the public by telecommunication, performance, translation, distribution to the public or downloading is prohibited without prior written authorization of the Company. You agree that you may not reverse assemble, reverse compile, or otherwise translate the Intellectual Property.</p>	<p>7.1. La Propriété intellectuelle dans les Services et toute composante de ceux-ci, est la propriété exclusive de l'Entreprise, ou est autrement fourni ou utilisé sous licence par l'Entreprise. La Propriété intellectuelle est assujettie aux droits de propriété intellectuelle de l'Entreprise, à la <i>Loi sur les marques de commerce</i>, à la <i>Loi sur le droit d'auteur du Canada</i>, aux lois applicables d'autres pays et aux traités internationaux en cette matière. Toute utilisation non autorisée, incluant toute reproduction, distribution ou redistribution, transmission ou retransmission, communication au public par télécommunication, représentation, traduction, mise à la disposition du public ou tout téléchargement est interdite</p>

<p>7.2. You agree that by providing or submitting any materials including feedback to the Company by any means of transmission (hereinafter the "Submitted Materials"), you are granting the Company permission to use your Submitted Materials in connection with the operation of its business. No compensation will be paid with respect to the use by the Company of the Submitted Materials, as provided herein nor will the Company be under obligation to post or use any Submitted Materials.</p> <p>8. LIMITED WARRANTY</p> <p>8.1. The Company warrants, for your benefit alone, for the duration of the License (the "Warranty Period") the Services shall operate substantially in accordance with the specifications.</p> <p>9. LIMITATION OF LIABILITY</p> <p>9.1. Your use of the Services is at your sole risk and except for the warranties stated above, the Company and its suppliers make no warranty that (i) the Services will meet your requirements or result in revenues or profits; (ii) the Services will be uninterrupted, timely, secure, or error-free; (iii) the results that may be obtained from the use of the Services will be accurate or reliable; and (iv) the quality of any product or service obtained by you through the Services will meet your expectations.</p> <p>9.2. In no event will the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, special, punitive or exemplary damages or lost profits, even if the Company has been advised of the possibility of such damages. In no case will the Company's cumulative liability to you or any other party for any loss or damages resulting from any claims, demands, or actions arising out of or relating to the present shall not exceed the license fee paid to the Company for the use of the Services.</p> <p>10. INDEMNIFICATION</p> <p>10.1. You agree to defend, indemnify and hold harmless the Company and its employees, contractors, officers and directors from all liabilities, claims and expenses, including reasonable attorney's fees that arise from your use or misuse of the Services, including without limitation, your non-compliance with these Terms and Conditions, or your violation of any third-party rights.</p> <p>10.2. The Company reserves the right, at its own expense, to assume the exclusive defense and control of any matter otherwise subject to indemnification by you, in which event you will cooperate with the Company in asserting any available defenses.</p> <p>11. GENERAL PROVISIONS</p> <p>11.1. Interpretation. The headings in this agreement have been inserted solely for ease of reference and shall not modify, in any manner whatsoever, the meaning or scope of the provisions hereof. Where appropriate, the singular number set forth herein shall be interpreted as the plural number, and the gender shall be interpreted</p>	<p>à moins d'une autorisation écrite et préalable de l'Entreprise. Vous acceptez que vous ne puissiez pas désosser, faire une compilation inverse ou autrement traduire la Propriété intellectuelle.</p> <p>7.2. Vous acceptez qu'en fournissant ou en soumettant tout matériel à l'Entreprise par tout moyen de transmission, y compris des commentaires (ci-après le « Matériel »), vous accordez à l'Entreprise l'autorisation d'utiliser tel Matériel dans le cadre de l'exploitation de son entreprise. Aucune compensation ne sera versée en ce qui concerne l'utilisation par l'Entreprise du Matériel soumis et l'Entreprise n'aura aucune obligation de publier ou d'utiliser le Matériel soumis.</p> <p>8. GARANTIE LIMITÉE</p> <p>8.1. L'Entreprise garantit pour votre seul bénéfice pendant la durée de la Licence (la « Période de garantie ») que les Services fonctionneront de manière substantiellement conforme aux spécifications.</p> <p>9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ</p> <p>9.1. L'utilisation des Services est à vos seuls risques et, excepté pour ce qui est expressément garanti ci-dessus, l'Entreprise, ses affiliés et ses fournisseurs ne font aucune garantie à l'effet que (i) les Services répondront à vos exigences que leur utilisation générera des revenus et/ou des bénéfices (ii) les Services seront disponibles sans interruption et à temps, sécuritaires ou libres d'erreurs (iii) les résultats qui peuvent être obtenus de l'utilisation des Services seront exacts ou fiables, et (iv) la qualité de tout produit ou service achetés ou obtenus par vous par le biais des Services conviendront à vos attentes.</p> <p>9.2. En aucun cas, l'Entreprise ne sera responsable des dommages indirects, accessoires, conséquents, spéciaux, punitifs ou exemplaires ou des profits perdus, même si l'Entreprise a été informée de la possibilité de tels dommages. En aucun cas la responsabilité cumulative de l'Entreprise envers vous ou toute autre personne pour toute perte ou tout dommage résultant de toute réclamation, demande ou action découlant ou se rapportant aux présentes ne doit pas dépasser le droit de licence payé à l'Entreprise pour l'utilisation des Services.</p> <p>10. INDEMNITÉ</p> <p>10.1. Vous acceptez de défendre, indemniser et exempter l'Entreprise et ses employés, entrepreneurs, dirigeants et administrateurs de toute responsabilité, réclamation et dépense, y compris les honoraires d'avocat raisonnables qui découlent de votre utilisation des Services, y compris, sans limitation, toute violation des présentes Conditions d'utilisation ou la violation des droits de tierce partie.</p> <p>10.2. L'Entreprise se réserve le droit, à ses propres frais, d'assumer la défense et le contrôle exclusifs de toute matière autrement soumise à indemnisation par vous, auquel cas vous collaborerez avec l'Entreprise pour faire valoir toutes les défenses disponibles</p> <p>11. DISPOSITIONS GÉNÉRALES</p>
--	---

<p>as masculine, feminine or neuter, as the context dictates.</p> <p>11.2. Severability. If all or part of any section, paragraph or provision of this agreement is held invalid or unenforceable, it shall not have any effect whatsoever on any other section, paragraph or provision of this agreement, nor on the remainder of the said section, paragraph or provision, unless otherwise expressly provided for in this agreement.</p> <p>11.3. No Waiver. Under no circumstances shall the failure, negligence or tardiness of a party as regards the exercise of a right or recourse provided for in this agreement be considered to be a waiver of such right or recourse. The waiver of a right shall not be interpreted as the waiver of any other right. All rights set forth in this agreement shall be cumulative and not alternative.</p> <p>11.4. Assignment. These Terms and Conditions, as well as any rights and obligations, shall not be assigned by you, either in whole or in part, without the express prior written consent of the Company and any attempt to do so without such consent shall be null and void, and shall be deemed to be a material breach of the Terms and Conditions. The Company may assign, in whole or in part, at its sole discretion, any rights and obligations to an affiliate or to a third party.</p> <p>11.5. Governing Law. This agreement shall be governed and interpreted in accordance with the laws of the Province of Quebec and the laws of Canada applicable therein and the parties consent to submit all disputes or disagreements arising pursuant to this agreement to the exclusive jurisdiction of the courts of the province of Quebec, judicial district of Longueuil.</p>	<p>11.1. Interprétation. Les titres utilisés dans la présente entente ne le sont qu'à des fins de référence et de commodité seulement. Ils n'affectent en rien la signification ou la portée des dispositions qu'ils désignent. Tous les mots et termes employés doivent s'interpréter comme comprenant le masculin et le féminin, ainsi que le singulier et le pluriel, suivant le contexte ou le sens de cette entente.</p> <p>11.2. Divisibilité. L'éventuelle illégalité ou nullité d'un article, d'un paragraphe ou d'une disposition (ou partie d'un article, d'un paragraphe ou d'une disposition) ne saurait affecter de quelque manière la légalité des autres articles, paragraphes ou dispositions de l'entente, ni non plus le reste de cet article, de ce paragraphe ou de cette disposition, à moins d'intention contraire évidente dans le texte.</p> <p>11.3. Absence de renonciation. L'inertie, la négligence ou le retard par une partie à exercer un droit ou un recours en vertu des présentes ne saurait en aucun cas être interprété comme une renonciation à ce droit ou recours. La renonciation à l'exercice d'un droit ne doit pas être interprétée comme une renonciation à tout autre droit. Tous les droits mentionnés dans la présente entente sont cumulatifs et non alternatifs.</p> <p>11.4. Incessibilité. Ces Conditions d'utilisation, ainsi que tous droits et obligations, ne pourront être cédés par vous, en tout ou en partie, sans le consentement écrit préalable de l'Entreprise et toute tentative de le faire sans tel consentement sera nulle et non avenue, et sera réputée constituer une violation substantielle des Conditions d'utilisation. L'Entreprise peut céder, en totalité ou en partie, à sa seule discrétion, tous droits et obligations à un affilié ou à un tiers.</p> <p>11.5. Lois applicables. La présente entente est assujettie aux lois en vigueur dans la Province de Québec, Canada. Les parties conviennent d'élire domicile dans le district judiciaire de Longueuil, Province de Québec, Canada et choisissent celui-ci comme le district approprié pour l'audition de toute réclamation découlant de l'interprétation, l'application, l'accomplissement, l'entrée en vigueur, la validité et les effets de la présente entente.</p>
---	--